一切經音義卷第十三

翻經沙門玄應撰

般泥洹經
罪業報應教化地獄經
五百弟子自說本起經
迦旃延說法沒盡偈經
僧護因緣經　過去現在因果經
柰女祇域經　太子本起瑞應經
處處經　修行本起經
胞胎經　阿蘭若習禪法經
過去佛分衛經　摩登伽經
舍頭諫經　大迦葉本經
樓炭經　婦人遇辜經
大般涅槃經　辯意長者子所問經
佛般泥洹經　四自侵經
普法義經　七女經
所欲致患經　梵網六十二見經
遺教經　寂志果經
懈怠耕者經　梵志阿颰經
優填王經　七佛父母姓字經
佛入涅槃金剛力士哀戀經
梵志頞羅延問種尊經

佛滅度後金棺塟送經
阿難問事佛吉凶經
阿難分別經 罪福報應經
見正經 業報差別經
摩訶迦葉度貧女經
五母子經 中心經
阿遬達經 龍王兄弟經
王耶經 沙曷比丘功德經
盂蘭盆經 樹提伽經
雜藏經 盧至長者經
瑠璃王經 燈指因緣經
力士移山經 諫王經
大愛道般涅槃經 五王經
波斯匿王太后崩塵土坌身經
末羅王經 四諦經
佛大僧大經
閻羅王五天使者經
耶祇經 長壽王經
時非時經 阿那律八念經
栴檀樹經 魔嬈亂經
新歲經 賴吒和羅經
梵摩渝經 自愛經
鸚鵡經

輪轉五道罪福報應經
雜阿含經　末生怨經
七處三觀經　十八泥犁經
比丘聽施經　泥犁經
馬有八態經
般泥洹經

㳙野於梏反字林云㶁灌名沃沃澆
也濕也亦美也
有慽胡紺反廣雅慽怨恨也字林
慽不安也
禮賂力故反賂遺也謂以物相請謁也
腆美古文作費同他典反方言腆重
也東齊之間謂之腆廣雅腆至
也腆厚也善也
玄黮勑感反玄赤黑色也黮黤黮不
明淨也
并饕書無此字應誤作也疑饕字耳
勗勉許玉靡辯反方言齊魯謂勉曰
勗勵也勉勸強也
補繕是戰反廣雅修截繕治也說文
繕補也
不啻施豉反更多也經文作翅羽之
翅非也
五百弟子自說本起經



十　卄

僥倖古堯反漢書晉灼音義曰徼遇
也謂領求親遇也
鷰麦又作鷰同一見反尒疋蘥雀麦
注云即鷰麦也經文作鷖伊奚
反鷖水鳥非此用也
傅飾方務反傅猶塗附也傳舉傅粉
皆是也
餼施古文㱃同虛氣反以牲曰餼餼
猶稟給也埤蒼餼饋也字書餼
餉也
俱譚徒含反或作具譚經中多云瞿
曇皆是梵言輕重也
賷姓談稗反梵言讙俱盧也一本作
溥經文作賷誤也
訶䣼側於反梵言摩訶䣼此譯云大
長也
殷皮於斤反詩云殷其盈矣傳曰殷
衆也殷大也又於艱反赤黑色
為殷此借音耳
敷愉翼珠反纂文作孚愉言美色也
方言愢愉悅也
繫擦呼結反埤蒼圍係也通俗文束
縛謂之擦

菈吒古文作逮同音力四力季二反
孚譴字體作赴同芳務反礼記赴
往鄭玄曰赴疾也廣雅赴行也
下去戰反譴責也
輕邈亡角反邈遠也方言邈離也淅
也廣也亦感也
僧護因緣經
僶俛又作黽同亡忍反下無辯反謂
自强為之也
焰疼又作𤺺炒𪊽三形同初狡反方
言𤺺火乾也秦晉之間或謂之
𤺺經文作趣非也
柰女祇域經
一栽子来反謂草木植曰栽此謂木
栫可栽種者也
瘤節力周反說文瘤腫也聲類瘤瘜
肉也今取其義
其杪弥繞反通俗文樹鋒曰杪杪亦
微小也
除摒卑政反廣雅摒猶除也言摒諸
除治也經文作屏非體也諸音
丁浪反
應襲古文作㦻同辞立反襲受也又

宗古

合也仍也廣雅褺及也
騗上疋扇反蔣文云謂躍上馬也
睚眦吾懈魚計二反廣雅睚裂也下
靜計反說文目崖也謂裂眥映
目之皃也經文作睨五悌反邪
視也睨非此義
地蔓毋介反螌蚕也或名蝱蛪或名
蠍也蝱音他達反蛪音力割反
雇錢書皆作顧同公護反案雇猶顧
眄眷報之也
處處經
虞受今作娛同牛俱反白虎通曰虞
樂也言天下之民皆有樂也廣
雅虞安也有也
修行本起經
熖熛古文作𤆍同俾堯反說文火飛也
胞胎經
胚胎普才反說文婦孕一月為胚二
月為胎尒疋胎始也方言胎養也
樹荄古來反說文草根也方言東齊
謂根為荄也
鞕䩕五更反下胡浪反成壞身中風
名也
過去佛分衛經
一切經音義卷第十二　第七張　[illegible]

至奏梵言三拔致此云發趣今言至
奏音一義也
戀嫪力到反說文嫪㛀也聲類嫪惜
也謂戀不能去也㛀音胡故反
潺湲上訕士捲二反潺湲字林流皃
也湲音于權反
大迦葉本經
開披正字作𢧵同普彼反纂文云披
折也披猶分也經文作擺補買
反反手擊也擺非此義
婦人遇辜經
雜牶居院反說文謂牛鼻環也字書
牶牛拘也
姑妐字體作㚻同之容反釋名俗謂
舅章為妐
辯意長者子所問經
鼎沸都挺反左傳曰昔夏之方有德
也貢金九牧鑄鼎四方亂離如
鎗鼎之沸也
擗口補格反廣雅擗分也謂手擗開
也經文作拍非也
恭恪古文愙同苦各反恪敬也字林
恪恭也

飢此因恣反說文飢糧也廣雅饑飢
也謂以食供設人曰飢經文作
飴借音耳
車轢力各力的二反蒼頡篇轢蹍也
說文車所踐也
拜謁於歇反尒疋告謁請也謁白也
四自侵經
不肖先妙反禮記其子不肖鄭玄曰
不似也言不似其先故曰不肖
謂倖惡之類也
征伀之盈反古文伀同之容反方言
征伀惶遽也江湖之閒凡窘卒
怖遽皆謂之征伀
七女經
羅轒扶分反字比丘羅轒經文從貴
作轒非也
梓棺又作榟同即理反古者殷人上
梓字林梓楸也古史去孝陽作
木棺有虞氏用瓦棺棺完也關也
所欲致患經
怫欝父勿反字林怫欝心不安也
戰頌字體作顫又作㦤同之見反下
又作疚同有富反說文顫頌謂



宗古

掉動不定也
遺教經
嫳㑴相列反方言嫳抑也郭璞曰相
親抑也嫳亦㑴也婧也婧㑴也
踔擲今宜借音他弔反字體作趠趠
擲也韻集趠越也
暫替古文𣪧不久也下他計反介足
替廢也止也郭璞曰替廢亦止
住也
隄塘古文作隄同都奚徒奚二反隄
限也積土為封限也埤蒼長沙
謂隄為塘
懇念耕者經
遷耍按遷耍猶須臾也呂氏云少遷
俗謂之遷耍言推託不肯為也
優填王經
皮韜吐勞反韜藏也說文韜衣也
辟從必益脾尺二反韓詩或辟四方
辟除也謂從者也
不計居詣反謂計筭也計諎也經文
作係非體也
𠐡伅又作混沌二形同胡本徒損反
謂不通類也通俗文大而無形
一切經音義卷第十三　第九張　隆
崇古

曰倪化
遲其除致反案遲欲其疾也遲猶望
也經文作幼稚之稚非也
鴆毒除禁反山海經女几之山多鴆
郭璞曰大如雕紫綠色長頸赤
喙食虵也以羽畫酒即煞人也
仆僵蒲勒反下居良反說文仆頓也
謂前覆也僵偃也謂却偃也
身冒亡報反冒蒙也案蒙猶荷也被也
佛入涅槃金剛力士哀戀經
蛆螫知列反字書蛆螫也廣雅蛆痛
也下音呼各反
瞑眩又作眠同亡田莫見二反下古
文作迴眴二形同胡蠲胡麵二
反方言凡飲藥而毒濊東齊謂
之瞑眩
斯碎又作嘶嘶二形同先奚反埤蒼
聲散也亦悲聲也
佛滅度後金棺葬送經
藉身渋夜反按藉猶薦藉也同易藉
用白茅是也
斂骨力冉反說文斂收也亦藏也今
定斂聚也廣雅斂取也經文作

校非禮也
訅訧音堯侯徒反廣雅訅訧𣪠軌
也埤蒼大軌也
旌表子盈反今定注旌首曰旌郭璞
曰載旌荼竿頭也國語為車服
旗章以旌之賈逵曰旌表也取
其幖識也
欣懌以多反今定怡懌樂也郭璞曰
怡心之樂也懌意解之樂也字
林懌怡也
購鉡古候反說文以財有所求也廣
雅購償也
燔身扶袁反說文燔燒也加火曰燔
廣雅燔乾也
明踰庾俱反廣雅踰度也亦越也騰
也經文作跨非也
陵遲古文作夌本作夌同力蒸反淮
南子云山以陵遲故能高棄陵
遲猶靡迤陂陀也平易不陗峻
者也
見正經
包毓說文亦作育字同餘祝反說文
養子使從善也育亦長也覆育

也生也
埏土式延反淮南云陶人之剋埏埴
許叔重曰埏揉也埴土也埏擊
也亦和也
斧柿敷廢反說文削朴也蒼頡篇柿
札也謂削木柿也
蝮蛸扶福反下東六反字林蝮蛸蟬
皮也猶蛣蜣變為蟬也廣雅蝮
蛸蛻也蛻音他外始銳二反謂虵
蛻皮也經文作輹音非體也
臭茹如廬反案茹亦臭也今謂腐敗
為茹也腇音乃罪反
羸膗又作腲同渠騧反今足腲瘇也
說文少肉也
摩訶迦葉度貧女經
米潘敷袁反蒼頡篇潘汁也說文潘
淅米汁也江北名泔江南名潘
經文作糙非也
中心經
脃不清歲反說文脃少血易斷也廣
雅脃弱也脃猶䐑也經文作䏶
非也䐑音乃田反
翲飛今作䗚同呼全反說文小飛也
一切經音義卷第十二 第十張 𠍶

宗右

同書翱飛蠕動是也

龍王兄弟經

耳除子例反廣雅除方也介足除捷

也謂相接續也

迺臣奴改反介足迺乃也郭璞曰迺

即乃字也說文迺往也聲類迺

至也

沙曷比丘功德經

陷此古文錎同陷猶墜入也亦沒也

說文陷高下也

笥中胥吏反說文箴衣器曰笥也圓

曰簞方曰笥也

闓化口哀反說文闓開也廣雅闓化

也聲類此亦開字

樹提伽經

不惓又作㤿同於驗反意滿也纂文

去意足曰㤿是也

黤黤烏感反說文黤青黑也黤黤不

明也黤忽也

亞婁烏我反謂傴僂背而行也

經文作𤢪㹶非也

庵屋於含反謂庵廬也廣雅庵舍也

鎢錥於胡餘六反廣雅鎢錥謂之銼



宗己

鑛亦去釘鏻也經文作鐥非也

銼音才禾反鑛力和反釘古我

反鏻莫朗反或作鍋鏻或作鈷

鏻或作鈷鏻蜀人言銼皆一也

字林小釜也鑉音古盍反鉿音

古銼七卧反

盧至長者經

窖弆羌女丘呂二反弆藏也通俗文

窖藏曰弆

物儩又作澌同思漬反方言鏗澌盡

也物空盡曰澌

燈指因緣經

蕭森今作槮同所金反說文多木

長皃也

子胤与振反尒足胤繼也亦嗣也說

文子孫相承續曰胤言番育之

謂也

喟然又作嘳同口愧反說文大息也

歎聲也

罄竭古文窒同可定反說文器中空

也尒足罄盡也經文作磬樂器

名也

飲酣古文作佄同胡甘反樂酒曰酣

漢書應劭曰不醉不醒曰酣
子然居折反案子猶孤獨也說文无
右臂曰子國語胡有子然是也
䁍陷呰洽反說文目陷也廣雅䁍陷
也經文作抓掐之掐非體也抓
側交反
捃拾又作攟同居運反方言捃取也
猜疑古文睵猜二形今作倸同麁來
反案猜亦疑也廣雅猜懼也方
言猜恨也
端確又作碻埆蒼作塙同苦學反周
易夫乾確然韓康伯曰確堅貞
也經文作觳胡族反觳盡也非
此義也
譸張又作詶譸侜三形同竹尤反譸
張誑也相欺惑也
上翳又作瞖同一計反說文注云目
病生翳也
喁喁古文顒同牛勾反說文衆口上
見也謂羣生仰其德也詩云顒
顒昂昂傳曰顒顒溫貞也
諫王經
黼黻弗禹反下甫物反考工記畫繪



宗石

之事白而黑謂之黼黑與青謂
之黻尒疋黼章也尒訓之黼非
珠曰黼文畫為斧形也字從黹
音知雉反經文從首作黼非也
恇攘丘方反下而羊反說文煩擾也
謂煩惌惶遽也楚辭遑遑世之
恇攘是也
葆羽又作𦐇同補道反漢書羽葆謂
合聚五色羽名為葆也
闐闐又作填同徒堅反詩云振旅闐
闐言盛皃也亦群行聲也

五王經

了了又作紒同丁皎反言了了懸也趙
魏之閒曰了了郭璞曰了了懸皃也
陝山胡夾反案陝道隘不廣大也說
文陝隘也
茫茫莫荒反茫茫遠皃也茫然謂曰
不了也經文作晄呼光反不明
也兩通
侹直古文作頲同他頂反平直曰侹
經文作艇非也
檻車下斬反釋名云檻車施欄檻以格
猛獸之車也經文作轞車聲檻

一切經音義卷第十三 第十六張 [illegible]

嬉也
擂箭而注反謂張弓擂箭也經文作
㩲非體也
末羅王經
悚悚又作愯同思勇反字林悚惶
遽經文作徣非也
佛大僧大經
不滋聲頻作孖同子思反說文滋益
也滋蕃長也經文作孳說文孳
孳汲汲也
妖蠥宜列反說文衣服歌謠之怯謂
之妖禽獸蟲蝗之怯謂之蠥蠥
災也
謚兆神至反說文行之迹也從言益
聲白虎通曰謚之言列也釋名
云謚申也物在後為申言名之
於人也
鸇鷂之然反尒疋鸇風鸇郭璞曰鷂
屬也又征鳥也齊人呼擊征也
小鷂也
齮齕丘奇丘倚二反蒼頡篇齊人謂
齧作為齮齕齧也許慎云側齧
也下竹皆反齧挽曰齕

宗仁

齩齧又作䶧同五狡反廣雅齩齧也
說文齧噬也
儲偫直於反下除理反說文儲偫具
也亦待也
惕惕勑歷反詩傳曰惕惕猶切切也
亦懼也愁也
噫乎又作譩同於漑反謂歎傷之
聲也
箋其則賢反字林表識書也一曰表
識書曰箋
俘取妨虞反國語而安俘女賈逵曰
伐國取人曰俘
耶祇經
恢弘又作㹦同苦迴反字林恢大也
瞁咤況役反通俗文驚視曰瞁經文
作臭呼赤反說文犬視也
掔我三蒼亦牽字苦田反引前也廣
雅牽挽也連也
時非時經
釺𤫮案字義宜作于賓二形寘音
徒見反國名也
㨉擅樹經
踌躇又作踟蹰同腸留腸知二反下

腸於腸誅二反廣雅蹢躅猶豫
也又亦住足也亦躑躅也
跢地丁賀反江南俗音帶謂倒地也
拍煞普格反廣雅拍擊也釋名拍搏
也以手搏其上也今謂拍其上
而死也經文作摽非也
憮然莫禹反㤨愕之意也論語夫子
憮然何晏曰為其不達己意而
非之也
新歲經
如鶡何葛反似雉而大青色有毛角
相鬪而死
噲樂苦壞反蒼頡篇此亦快字也字
林快喜也
自愛經
攘衣而羊反謂攘除衣袂出臂也袂
音弥世反
揮涕許歸反說文揮奮也揮灑也今
足揮竭也注云揮振去水為竭
也經文作揞麾之麾非體也
輪轉五道罪福報應經
麞麃莫悲反下又作麠同爵雉反說
文麞麃屬也麃似麞而大獶毛

一切經音義卷第十三　第十九張　陸

狗足也猱音乃交反
聸耳丁藍反說文垂耳也經文作耽
丁含反說文耳大也亦耽樂也
經文作儋負之儋非體也
白鸏亡項反埤蒼鸏鵅也怪鳥也
鉤鵅古侯反下加額反今之怪鵅南陽
名鉤鵅晝伏夜行鳴為怪也
雉豫翼庶反蒼頡篇豫佚也國語豫
樂也

末生怨經

涕泗息利反詩云涕泗滂沱傳曰自
鼻出曰泗也自目曰涕
瘦眚字苑作瘖同所景反釋名眚瘠
也如病瘠瘦也眚者猶人眚瘦也
桀逆奇列反桀謚法曰賊人多累曰
桀劉熙曰多以惡逆累賢人也

十八泥犁經

倅略倉對反依字倅副也廣雅倅盈
也又作倅蒲本反
焯熱之藥反廣雅焯熱也經文作晫
都角反晫明也
陛牢方奚反說文陛牢也獄也所以
拘非者也字從非陛省聲經文

丙午歲高麗國大藏都監奉勅雕造　陛

泉吉

作押非禮也
涅槃經
竹鉀字亘作篦補奚反以竹爲篦打
捶者也
撉担丁類反俗語也謂打搥也經文
作鞊他類反鞍飾也鞊非此義
鈇櫍方于反說文坐斫也公羊傳曰
不忍加之鈇質何休曰斬腰之
罪也蒼頡篇鈇椹也亦椹斧也
下之逸反埤蒼櫍椹也經文作
鑕非也
虫豸直尒反尒之有足謂之虫無足謂
之豸
罪業報應教化地獄經
莝碓且卧反詩云莝之秣之傳曰莝
莖也謂斬莖所以養馬者也經
文作剉說文折傷也
頑痺今作痹同婢利反說文足氣不
至也經文作痺俾利反痿痺不
能行也
塘煨徒郎反下烏迴反通俗文熱灰
謂之塘煨
射槖又作𥢌同口和反謂窠窟也取
一切經音義卷第十三　第二十張　陛

其義矣

担升許朝反嚻猶虛也亦諠譁也

循大似均反說文循行也今正循自也

郭璞曰自猶從也案此亦為遁

字略同

鞠類渠六反案鞠謂毛毬也字宜作

趜通俗文體不申謂之趜

迦旃延說法沒盡偈經

彶彶居及反說文彶彶急行也廣雅

彶彶遽也

券別區万反說文券契也券別之書

以刀判其旁故曰契也釋名云

大書中破別之也

過去現在因果經 小乘重譯

第一卷

茀兜滿帶反國名也正言迦毗羅䟦

兜譯云迦毗羅者蒼色也䟦兜

者住處也

苗裔古文作𧘂同餘制反說文裔衣

裾也以子孫為苗裔者取下垂

義也裔亦遠也字從衣從冏音

女滑反

自禁記林居鴆二反禁猶制也止也



泉古

言制止不禁也
鳳翳於麗反山海經云北海有虵山
山有鳥五采飛至蔽日名曰翳
鳥廣雅鳳屬也
怵惕恥律反尚書怵惕惟厲孔安國
曰怵惕懷懼也
蒼頭漢書蒼頭應劭曰秦稱民曰黔
首黔黑也首頭也奴曰蒼頭者非
純黑以別於人也
第二卷
旅力力舉反方言宋魯謂力曰旅旅
田力也郭璞曰謂耕墾也詩云
旅力方強是也
昕赫虛斤反說文昕旦明也日將出
也赫盛也
揵陟巨焉反馬名也應云建他歌譯
云納也
噴鳴古文作歕同普寸反說文鼓鼻
也蒼頡篇噴吒也俯而噴仰而
鳴也
屹然今作仡同魚訖反說文高大貟
也經文作屹未見所出
第三卷
一切經音義卷第十三 第十三張 陛
宗古

姥說文作媽同亡古反字書媽母也
今以女老者為姥也
澖瀾洛安反尒疋大波為瀾小波為
淪言渙瀾也
太子本起瑞應經上卷
錢雇書皆作顧同光護反雇猶香賃
債報之言也謂尚錢得者也漢書
數招顧摧金錢文類曰謂託以金
錢自傭責漢書貴官閱內侯顧五
百万者尚之皆是也
復饗虛掌反謂設礼以飲賓也又如
羹飯曰饗饗亦勸強也
椸架又作箷坪眷作椸同餘支反竿
謂之椸椸可以架衣也蒼頡篇
椸格也亦衣桁也經文作移音
丈支反
風霽子詣反說文霽止也今南陽人
呼雨止為霽也
畺埸古文畺畺二形今作疆同紀良
反疆界也下以赤反埸畔也畷
也廣雅疆埸界也畷音猪衛反
謂阡陌陬道也
離暨古文作臮同其器反暨及也至
一切經音義卷第十三　第廿四張　[illegible]

迆與也
蹩傷爲卧反通俗文足跌傷曰蹩者
顛備挫足爲躠史記躠人不安
起是也經文作掜非體也
入笱姑厚反謂取魚箔曰笱字從竹
責識彼寄反五道神名也依字責者
飾也
隱遁今作遯遯二形同徒頓反廣雅
遁避也去也說文遁遷也亦退
遷也逃也
和埴時力反黏土曰埴釋名云埴者
膱也如脂之膱也
超踔丑白丑角二反字宜作趠謂半
步曰趠
下卷
栽蘖古文作櫱梓木三形同五割反
介足蘖餘也載也言木餘載生
蘖栽也
喑唶又作諳同於禁反下又作諳同
子夜反說文喑唶大聲也聲類
喑唶大呼也
修行本起經下卷
曲蟺音善即丘蚓也亦名蜜蟺江東
呼爲寒蚓
一切經音義卷第十三　第十三張

熊兕徐姊反尒足兕似牛注云一角
青色重千斤也
擭持於虢反廣雅擭持也謂握取之也
砰大普萌反字書砰大聲也經文作
軯車名也軯非此義
阿蘭若習禪法經上卷
蟻垤徒結反垤蟻塚也方言垤封埸
也楚郢以南蟻土謂之垤
僥倖古堯反下胡耿反謂非其所得
而得之也
不撓乃飽反說文撓擾也廣雅撓乱
也聲類撓攪也
迦儻排戒反梵言也此譯云智智者
知世因知世盡道故名世智世
智知世也
請質之逸反廣雅質問也亦正也又
中正無邪曰質也
下卷
癋疹於近之忍反纂文云癋疹捶痕
也經文作朕非也
躓礙珍四反通俗文物不利曰躓經
文作礩非也
摩登伽經上卷



宗古

姻媛芳身反姻親也介足美女為媛
郭璞曰所以結好媛也謂依倚
援助也
頻蹙子六反謂迫促蹙皺也急也迫
也經文作蹵且六反蹵蹋也非
令所用
爆其古文作𣀳曝二形同方孝反
皮散起也
財弊古文作𧶠同脾制反弊帛也財
所以資生者也

中卷

絺緘勑夷反下古咸反賒耽書遮反
下或作戡同都含反
鮫魚今作蛟同古肴反說文海魚也山
海經漳水多鮫魚郭璞曰鮨屬也
皮有珠文而堅尾長三四尺末
有毒螫人皮可以飾刀劍也

下卷

葺蓋子立反以草蓋屋為葺說文葺
茨也覆也
彤華古文䞓蚒二形同徒宗反說文
彤飾也廣雅彤赤也
織繱且公反通俗文輕絲絹曰繱也
酒蘗魚列反說文芽米也漬麦覆之

使生芽也
蟄虫持立反說文蟄藏也虫至冬即
蟄隱不出也獸有毯毛亦蟄熊
羅等也
迦草陟搱反
麦鬻又作鬻古文精今作粥同之六
反說文粥糜也
含頭諫經
嚾猶又作讙喚二形同呼灌反通俗
文大呼曰嚾也
龍目本草云一名益智其大者似檳
榔生南海山谷
荔枝力計反樹大生江旁子皮如羅
肌如猪肪也
槲樕胡木反下又作樕同桑屋反槲
樕樸也山木也
銮餳似盈徒當二反說文以飴和饊
曰餳
諧稱胡皆反下吳口反諧和也稱合
也對也經文作喈謂非體也
樓炭經第一卷
噭嚾又作訆警二形同古弔反噭呼
也鳴也

第二卷
梟獍古堯反說文梟不孝鳥也冬至
日捕梟磔之磔竹格反張磔也
經文作捭擬誤也
當盧字宜作顱同力胡反言馬一面當
顱刻金為之所謂鏤鍚也詩注云
眉上曰陽刻金飾之今當盧是也
帞頭莫格反方言南楚江湘之閒曰
帞頭自關西秦晉之閒曰絡頭
字書帞頷巾也字從巾經文從
自作陌非字體也
八觚古胡反通俗文木四方為棱
八棱為觚言珠有八棱也
諸署時去反位也署官也治事府寺
曰署署猶置也
第四卷
麩麨丘語反字書麥甘粥也蒼頡篇
煮麥也
第五卷
嶔崟綺金反下宜金反謂山阜之勢高
下倚傾也經文作嶔峨音儀非也
大般涅槃經
悲懊今皆作惱同奴道反懊憹憂痛也
氛霧古文作雰同敷雲反說文氛祥
一切經音義卷第十三　第十九張
宗古

氣也古之先見者也
嘲謔許虐反今嘲掴調戲也謔亦言樂也
呑噬他痕反下時世反說文呑咽也
噬齧也
涯岸說文作厓同五佳反今之涘為
厓謂水邊也文字重厓岸兩厓
曰者為岸
波濤土桓反說文濤疾瀨也水流沙
上也瀨淺水也瀨音賴
瞞羅莫安反仙人名也
下卷
兜婆或言偷婆或言塔婆或言藪斗
波正言窣覩波
開拓古文拓斥二形今作拆同他各
反拓亦開也
佛般涅洹經
射埒之允之閏二反通俗文射堋曰
埒埒中木曰的
隣隊古文甈瓱二形今作聚同才句
反廣雅聚居也
乘桴扶留反論語乘桴浮於海馬融
曰編竹木也大者曰筏小者曰桴
拔擢徒卓反蒼頡篇擢抽也廣雅擢
一切經音義卷第三

出也亦引也
竹笋字宜從草作芳聚落名也
有氎又作㲲同徒頰反字林氎毛布也
下卷
厲渡力制反尒疋由帶以上為厲由
自也
胞㞾補交反下武貧反大臣名也經
文作岷非也
㕯㕯許恭反㕯㕯沸撓之聲也漢書
㕯㕯數千人聲是也經文從水
作洶非也
梓薪又作榟同資里反字林梓楸也
經文作榫非體也
樟薪之羊反豫樟木也生七年而可
知也極大木也
樠薪奴含反尒疋梅樠郭璞曰似杏
實而酸葉似桑也
金植又作楂同直吏反尒疋植謂之
傳郭璞云户持鏁植也
頓槍且羊反案槍猶拒也至也謂頭
頓至地也經文從足作蹌尒疋
蹌蹌動也蹌非經意
敖敹五高反說文衆口愁也詩云哀



宗古

嗚嗷嗷傳曰未得安集嗷嗷
然也
咢嗑又作嚾讝這三形同亘辪反
詩予生曰嗑亦予失國曰嗑
普法義經
詩譸之閻之純二反說文告曉之孰
也譸亦佐也亦識懇皃也
氷矜居陵反詩傳曰矜愼也危也矜
矜懼也經文從心作惢非體也
梵網六十二見經
犍搬宜作揵建言反文字集云揵搏
蒲采名也下巨月反
落毦仁志反以毛羽為毦飾若今刀
猶毦也
寂志果經
夷嵩都恒反又作湍人名也應云阿
夷他梵言訛轉也此譯云來
屏蹤音秘
虛誕達但反誕欺也亦大也謾也不
實也謾音莫官反
區疑去虞反區別也區區亦小皃也又
處所也
鵴鶩莫族反介足舒鳧鶩郭璞曰卽

鵝也
饐口古文作㱃同於吏反論語食饐
而餲孔安國曰饐餲臭味變也
餲音烏芥反
馽縶又作馬同猪立反縶絆也亦拘
執也
懲改直陵反廣雅懲止也
梵志阿跋經
徬徨補光反下胡光反徬徨俳佪也
埤蒼徬徨彷徉也
圭銖古攜反下市珠反六十四黍為一
圭四圭曰撮十二粟而重一分
十二分重一銖也
酗醟又作酌同許具反下為命反以
酒為凶謂之酗通俗文訑酒曰
酗酗酒曰醟也
𣘺梳又作𢲼同側帙反說文𣘺梳籠之
總名也
彎弧户都反說文木弓也周易黃帝
氏作弦木為弧剡木為矢以威
天下也
匪惶又作遑同户光反遑暇也廣雅
惶遽也謂忩遽也

謼叟火故反人名也依字又作嘑旆
謼也
晜弟又作𡏖同孤魂反說文周人謂
兄為晜
七佛父母姓字經
樂祿方廟反依字鎮巿也
多鞬陁紀言反
梵志頞羅延問種尊經
駏驉渠語反下許居反謂似騾而小
牛父馬子者也
阿溫盧遍反人名也依字水之通川者也
阿難問事佛吉凶經
蒙籠莫公反下盧紅反蒙籠謂不明
了也經文作矇矓力董反矓明
也矓非此義
阿難分別經
評訾疋尒反下貲尒反通俗文難可
謂之評訾經文作呰誤也
罪福報應經
麇麈之乳反似鹿而大尾可以為
拂也
鵂鶹許牛反下力周反亦名鉤鵅即
鵂鶹也夜見晝伏也

業報差別經

螽蟴古文𧒂同止戎反詩云螽斯羽傳曰螽蟴蚣蝑也亦即蝗也音胡光反蚣蝑音先恭反下斯驢反

勦健仕交反謂勁速捷健曰勦說文作𩰦健也

五母子經

忼慨口盎反下苦代反忼慨大息也亦士不得志也

阿遬達經

阿遬籀文作遬古文作警今作速同桑鹿反人名也

玉耶經

弭伏又作㤕同亡尒反弭止也弭亦安也

狺狺又作折同魚巾魚佳二反狺狺犬聲也

盂蘭盆經

盂蘭盆此言訛也正言烏藍婆拏此譯云倒懸案西國法至於衆僧自恣之日盛設供具奉施佛僧以救先亡倒懸之苦以彼外書云先亡有罪家復絕嗣无人祭

神諸教則於鬼處受倒懸之苦佛
難須俗亦設祭儀乃救於三寶
田中深起功德舊云盂蘭盆是貯
食之器此言誤也
往餉尸尚反廣雅餉遺也說文餉饟
也饟餉也
錠燭音定文錠讀集鐙有足曰錠无
足曰鐙經文作挺非也
鉢和羅飯獨證自誓經云鉢和蘭亦
梵言輕重耳此譯云自恣食也
汪洋烏光反下似羊反大水廣無極
也說文汪洋深廣也
六種親屬漢書以奉六親應邵曰六
親者父母兄弟妻子也
雜藏經
醞酒於運反醞釀也蒼頡篇酒母也
廣雅醞投也
貰輸子夜反廣雅貰貸也蒼頡篇貰
財也說文小罰以財自贖也漢律
民不傜貰又以貰爲郎皆是也
經文從言作訾訾量也訾非此義
琉璃王經
樓由力士名也此譯云愛或言欲也

一切經音義卷第十二　第十六張　壯

奏

剗是又作鏟同初簡反廣雅剗削也
聲類剗平也
夷滅餘之反左傳芟夷杜預曰夷煞
也亦毀也
懵㦬盧業反方言膂閲懼也謂以威
力相恐懼也閲郭璞音呼臘反
廣雅懵怯也公羊傳曰懵于晉
劉兆曰膂畏迫也今皆作膂
進邁莫介反說文邁遠行也廣雅邁
往也
饕餮吐刀反謂貪財曰饕貪食曰餮
案饕亦貪也通語也說文俗作叨
臚脹力豬反腹前曰臚言所以養心
膂也臚亦膚也下又作痮同豬
亮反腹滿也
賵賻數鳳反助哀之物也車馬曰賵
小余足饋死曰賵白虎通曰賵之
言赴也所以相赴佐也下在鄧
反玩好曰贈所以助生送死追
思重終也贈送也增也
殪入古文作壹同於計反余足殪死也
煞也亦盡也漢書音義云一發
而死曰殪

一切經音義卷第十三　第三張　瞭

李

茇枯吉来反方言東齊謂根曰茇說
文草根也
傷斃古文斃獘二形今作獘同脾世
反說文獘仆也
驍勇古堯反廣雅驍健也亦勇急也
說文良馬駿名也經文作膠苦
交反宵膠不平也膠非字義宵
音烏包反
摧杠音江旗之竿也廣雅云天子杠
高九仞十二旒至地也經文作任
誤也
韅攝又作𩋾同呼見反左傳晉車七
百乘韅靷鞅絆杜預曰在背曰
韅在胷曰靷在頸曰鞅在足曰
絆下攝之涉反
帶韅又作𩊠同火見反著腋者也釋
名去韅也横經其腹下也蒼頡
解詁韅馬腹帶
射珥如志反蒼頡篇珠在耳也珥璫
垂珠者也楚辞撫長劒兮玉珥
王逸曰珥劒鐔也鐔音餘譚反聲
類劒口也
毛睫又作睞同子葉反說文目旁毛也

怖駭胡騃反蒼頡篇駭驚也廣雅駭
起也
尅捷炎獵反毛詩一月三捷傳曰捷
勝也亦獲也軍得勝曰捷也
格上加額反蒼頡篇格攱也攱架也
力士移山經
勠力呂鞠反國語勠力一心賈逵曰
勠力并力也戮陳力也
銘磬莫庭反謂鐫刻金石以記功德
者也銘名也言有功者書其功
於太常也
蹶舉居月反謂蹶擲之也亦足蹶動
也郭璞曰蹶揎之皃也亦驚駭
急疾之皃也蹶起也
蔑屑無結反下先結反捭著擮揳拭
滅也
餧餓奴罪反論語耕也餧在其中鄭
玄曰餧亦餓也
霖雨力金反尒疋久雨謂之淫淫謂
之霖謂三日以上也
大愛道般泥洹經
謣挪古文訛同之閏反此譯云碎末
謂人名也經文作毦誤也



姜

阜息扶有反阜厚也阜亦盛也大

也蒼頡篇山庳而大也

波斯匿王太后崩塵土坌身經

期頤以之反禮記百年曰期頤鄭玄

曰期猶要也頤養也孝子要盡

養之道而已也

四諦經

埶變碑陀反變化也易也更也經文

作埶誤也書無此字

咽瘤力周反說文瘤腫也經文從口

作嚠非也

閻羅王五天使者經

閻羅或名閻磨羅應言夜磨盧迦此

譯云雙世也竊謂苦樂並受号

之為雙也

刓刻又作园同五桓反刓削也廣雅

刓斷也刓鏤也

褁蘊於雲反謂聚草蕘束之以爇火

者漢書束蘊乞火是也蕘音而

消反

火燎又作爍同力照反說文燎火炙也

長壽王經

徇國辭俊反徇猶巡也介足徇遍也

說文徇行示也
阿那律八念經
緘篋胡緘古咸二反說文緘篋也廣
雅篋謂之緘字書木篋也
癇瘨核間反聲類小兒病也下都賢
反廣雅瘨狂也
魔嬈亂經
鴳在古茅反說文鴳鶺也羣飛尾如
雌雞食之治風
頼吒和羅經
𩐳羅國吒國古文作紃𩐳二形同他
口反國烏溝反
辞訣古穴反訣別也通俗文云死別
曰訣
梵摩喻經
如砙又作㕓同之視反㕓平也直也
砙細於礪皆磨石也
披纚今作縰同山綺反案森纚好貟
也颯纚長袖貟也纚蓰也颯音
來荅反
鸎䳡經
吟哦又作訡牛金反下吾歌反江南
謂諷詠為吟哦

門閾古文作閫同呼域反尒疋扶謂
之閾郭璞曰門限也
雜向含經
隊中古文𩣡𩣞二形今作聚同才句
反廣雅聚居也
田家徒堅反尒疋田土也說文陳樹
稻穀曰田也經文作佃徒見徒
年二反說文佃中也春秋傳曰
乘中佃謂一轅車也佃非此義
貝譚徒南反經中多作瞿曇此曰仙
人名為姓也
又幐徒隥反謂通徹囊也經文作杈
鄧非也
陳閪
一挈苦節反挈猶提也說文挈懸持
也挈擊也
憂懣古文𢘍同莫本反說文懣煩也
蒼頡篇懣悶也亦憤也
憂嫐奴道反說文有所恨痛也今
汝南人有所恨言大嫐今皆作
惱也
矢溺又作𡱁說文作菡同式旨反糞
矢也下正體作𡲬尿二形同乃
一切經音義卷第十三　第四十二張　陸

寻反經文作溺假借耳
屠圩亘作盂同禹俱反盂器也
兊見徒外反兊悅也見也又兊形謂
婧面一頭廣一頭狭也婧音湯
果反
傫傫咋咋許緣反謂家道未成也又
作諎同壯白反咋咋然聲也
七處三觀經
拄亦陟柱反謂支柱也經文從足作
跓俗字也
頂顊乃冷反蒼頡篇頂顊也字苑顊頭
上也今俗呼頂為頂顊
比丘聽施經
孚呼疋于反孚疾也呼召也命也
殟殟烏沒反說文暴無知也聲類欲死也
馬有八態譬人經
車軨又作轞同力庭反說文車間横
木也即車軨子也
摩抄桒何反聲類摩抄猶捫摸也
噏噬義及反廣雅噏歙也下時制
反噬齧也食也
顊頭普米反說文頃頭也蒼頡篇頭
不正也

一切經音義卷第十三
乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅雕造
一切經音義卷第十三　第卌四張　陸